

*associació
d'amistat
amb el poble
de guatemala*

*MEMÒRIA
EXERCICI 2003*

	Pàg.
PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ	2
FUNCIONAMENT DE L'ASSOCIACIÓ	3
ACTIVITATS INTERNES.....	5
PARTICIPACIÓ EN ACTIVITATS DE SOLIDARITAT	7
SEGUIMENT DE LA QUERRELLA PRESENTADA A L'AUDIÈNCIA NACIONAL.....	9
ACTES PÚBLICS.....	10
GIRES DE REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES.....	12
AAPG L'HOSPITALET, LLEIDA I GARRAF	14
PARTICIPACIÓ EN CAMPANYES I PLATAFORMES	15
BRIGADES.....	16
PROJECTES	19

PRESENTACIÓ DE L'ASSOCIACIÓ

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala sorgeix l'any 1987 amb una doble finalitat: donar a conèixer a Catalunya la situació de Guatemala i donar suport a la tasca de les organitzacions populars d'aquell país. Igualment, l'AAPG és sensible a les problemàtiques específiques que pateixen altres països i en aquest sentit col·labora donant suport a altres organitzacions que treballen en defensa dels Drets Humans.

Aquests objectius es porten a terme mitjançant activitats com són:

- publicar trimestralment la revista "El Quetzal" per donar notícies de la realitat socio-política de Guatemala als socis i col·lectius diversos;
- mantenir actualitzada la pàgina web www.aapguatemala.org, per a donar a conèixer l'associació i les activitats que s'hi realitzen.
- participar en festes solidàries, debats i programes de TV i ràdio;
- fer xerrades, exposicions i passis de vídeo a la Casa de la Solidaritat o a associacions i centres culturals o educatius;
- organitzar brigades d'acompanyament i de treball a Guatemala.
- organitzar gires de representants de diversos grups populars guatemalencs perquè facin conèixer la seva realitat a la nostra societat i a les entitats i institucions catalanes;
- fer campanyes i recollida de signatures denunciant atemptats contra els drets humans o donant suport a reivindicacions de justícia;
- donar suport als projectes de cooperació presentats per les organitzacions populars guatemalencs.

L'Associació té filials a l'Hospitalet de Llobregat, Lleida i a El Garraf.

L'Associació pertany a la CEESG (*Coordinadora de l'Estat Espanyol de Solidaritat amb Guatemala*), així com a la CEEG (*Coordinadora Europea de Solidaritat amb Guatemala*). També forma part de la Federació de la Casa de la Solidaritat, de Barcelona i està inscrita a la *Federació Catalana d'Organitzacions No Governamentals*.

FUNCIONAMENT DE L'ASSOCIACIÓ

L'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala està dirigida per una Junta Directiva amb els càrrecs reglamentaris que exigeix la legislació vigent respecte a les entitats associatives; però el seu funcionament és participatiu i obert.

En l'actualitat té al voltant de 220 socis. D'aquests, unes 25 persones actuen com a voluntàries a temps parcial encarregant-se de dur a terme les activitats quotidianes de l'Associació, participant cada quinze dies a les reunions de treball i formant part de les diverses comissions. En activitats que es porten a terme de manera puntual, hi col·laboren entre 50 i 60 persones.

Dins el primer trimestre de cada any té lloc l'Assemblea General en la que es fa una valoració de les activitats portades a terme i de l'estat de comptes. Es renova la Junta Directiva, s'aproven les línies generals d'actuació per l'any en curs i es remodelen les diferents comissions de treball que són:

- La **comissió de secretaria**: elabora la memòria anual, actualitza el llistat de socis, envia informacions i documents.
- La **comissió d'informació**: s'ocupa de l'arxiu de documentació, de la confecció de la revista El Quetzal, de les circulars i tríptics, i també de la difusió d'informacions als mitjans de comunicació.
- La **comissió de tresoreria**: porta la comptabilitat de projectes i de l'Associació en l'àmbit català així com la del funcionament local. Cada delegació o filial porta també, per la seva banda, la comptabilitat del seu funcionament.
- La **comissió de projectes**: s'encarrega de buscar els recursos necessaris per portar-los a terme, en fa el seguiment i n'informa del seu procés.
- La **comissió de brigades**: s'encarrega de la seva publicitat, de les reunions preparatòries, de dinamitzar la recollida de material, especialment medicaments que es duren a Guatemala, de l'elaboració de dossiers temàtics i materials de treball que s'utilitzen en la formació de brigadistes. Igualment s'encarrega de la coordinació amb les organitzacions populars guatemalenes que rebran els/les brigadistes, i de facilitar els passatges d'avió a les persones (brigadistes, socis/es o simpatitzants) que ho sol·licitin.
- La **comissió d'activitats**: s'encarrega de l'organització de festes, xerrades i altres actes, com també de la participació a fires i altres esdeveniments públics, procurant assolir la participació de les persones sòcies que hi

col·laboren voluntàriament de forma habitual i també de les que ho fan de forma esporàdica.

- La **comissió d'artesanía**: s'encarrega de l'adquisició d'artesanía, del seu inventari, etiquetatge i organització per a la venda en els tenderols que s'instal·len en les diferents fires i actes públics en què participa l'Associació.

ACTIVITATS INTERNES

Considerem com a tals:

- les reunions quinzenals de treball, que reuneixen totes les comissions,
- les reunions de treball de cada comissió,
- l'assemblea anual, que enguany es va realitzar el dia 18 de març,
- les reunions de cara a futurs brigadistes,
- les reunions trimestrals amb la *Coordinadora de l'Estat Espanyol de solidaritat amb Guatemala*, realitzades a diferents ciutats de l'Estat Espanyol.
- la reunió anual de la *Coordinadora Europea de solidaritat amb Guatemala*.
- l'assistència a les reunions quinzenals de la Comissió Permanent de coordinació i funcionament de *La Casa de la solidaritat*.
- l'assistència a l'assemblea general de la Federació de la Casa de la Solidaritat, que enguany es va realitzar el dia 5 d'abril.

EXERCICI 2003

PARTICIPACIÓ EN ACTIVITATS DE SOLIDARITAT

Al llarg de l'any s'han anat realitzant accions en resposta a l'incompliment sistemàtic per part del govern de Guatemala dels Acords de Pau signats el desembre de 1996, entre d'altres el referent a la Situació Agrària, i les persistents violacions dels Drets Humans; denunciant els assetjaments sistemàtics que pateixen des de fa temps els camperols guatemalencs, així com els assassinats duts a terme pels finqueros, amb l'ajut dels grups paramilitars i la Policia Nacional Civil. Igualment, s'han denunciat els greus fets relacionats amb l'ocupació violenta de la ciutat de Guatemala per part de grups paramilitars, expatrullers d'autodefensa civil i simpatitzants del FRG, l'assassinat, intimidacions i agressions a periodistes i a les seus de diversos mitjans de comunicació, així com a organitzacions que treballen en defensa dels drets humans.

Aquestes accions han consistit, d'una banda a donar difusió d'aquests fets, i d'altra a enviar cartes de denúncia a les persones responsables del govern de Guatemala.

L'AAPG dona suport econòmic al *CEG, Centro de Estudios de Guatemala* (amb seu a Guatemala), i a la *CDHHG, Comisión de Derechos Humanos Hispano Guatemalteca*, amb seu a Madrid per tal de fer possible la continuïtat de les seves funcions d'investigació, difusió i denúncia de la violació dels drets humans a Guatemala.

Aquest any també s'ha donat suport econòmic al moviment de persones immigrants de les Casernes de Sant Andreu.

Al llarg de l'any 2003 hem participat en diverses activitats de solidaritat, d'entre les quals destaquem:

- Dia 25 de gener. Participació en la convocatòria de la manifestació per la *regularització de les persones immigrants*.
- Dia 30 de gener. Adhesió com a convocants al *Boicot de consumició de productes nord-americans* en cas que Bush iniciï la guerra contra Iraq
- Dia 15 de febrer. Participació en la manifestació contra la possible *guerra contra Irak*.

- Dia 15 de març. Participació en la cadena humana dina la campanya *no a la guerra* contra Iraq.
- Dia 5 d'abril. Participació en l'acte públic per la *regularització dels immigrants i contra la guerra*
- Dia 1 de maig. Participació en l'acte públic convocat per la Plataforma *Papers per a tothom* a favor de la *regularització de les persones immigrants*. Lloc de realització Rambla del Raval. Barcelona.
- Dia 7 de maig. Participació en l'acte públic de presentació de la *Plataforma Catalana contra el ALCA*. Lloc de realització Cotxeres de Sants. Barcelona.
- Dia 30 de maig. Participació en la manifestació amb motiu de la reunió del G-8, convocada per la Plataforma *Aturem la guerra*.
- Dia 13 de setembre. Participació amb tenderol en la *Festa del Raval*. Lloc de realització Rambla del Raval. Barcelona.
- Dia 23 de setembre. Participació en la manifestació *contra les forces d'ocupació d'Iraq i Palestina*.
- Dies del 3 al 5 d'octubre. Participació amb tenderol en la *Trobada de Solidaritat Barreiant'03*, organitzada per l'Ajuntament de Sant Boi de Llobregat. Lloc de realització Sant Boi de Llobregat. Barcelona.
- Dies 10 al 12 d'octubre. Participació en les jornades 12 de octubre: *nada que celebrar, resistamos los fascismos*, organitzades per la Plataforma contra el 12 d'octubre. Lloc de Realització: Parc de l'Espanya Industrial. Barcelona.
- Dia 17 d'octubre, participació en la manifestació convocada pel *Comité de solidaritat amb els pobles indígenes d'Amèrica*, en denuncia de la repressió del govern bolivià contra la població civil.
- Dia 16 de desembre, participació en la *Festa de la Solidaritat*, organitzada per la Universitat Autònoma de Barcelona.

SEGUIMENT DE LA QUERELLA PRESENTADA A L'AUDIÈNCIA NACIONAL

Durant aquest any 2003 hem continuat amb el seguiment de la querella presentada a l'Audiència Nacional per genocidi, tortura, desaparicions forçades i altres delictes contra varis generals, ex caps d'Estat i altres alts càrrecs guatemalencs. Per tal de continuar fent-ne difusió, s'ha donat a conèixer l'estat del seguiment de la querella a les jornades **Guatemala: impunitat, lluita social i intervenció internacional**, realitzades el mes de novembre d'enguany.

Al llarg de l'any, hem organitzat els següents actes públics:

- Dia 21 de gener. Col·loqui amb CARMEN PÉREZ, membre de la URNG (*Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca*), sobre la **situació sociopolítica actual a Guatemala**. Lloc de realització Casa de la solidaritat.
- Dia 15 de febrer. Xerrada - col·loqui amb RODRIGO ASTURIAS (Gaspar Ilom) i Pablo Ceto, membres del Comitè Executiu de la URNG (*Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca*), sobre la **conjuntura política actual a Guatemala**. Lloc de realització Casa de la solidaritat.
- Dia 5 de juny, xerrada-col·loqui **Impunitat, militarització i Drets Humans a Guatemala**, a càrrec de MIGUEL SANIC ITZEP, representant de la Junta Coordinadora de la *Instancia Multiinstitucional por la Paz y la Concordia*, instància de seguiment de les recomanacions de la *Comisión de Esclarecimiento Histórico* sobre Drets Humans en el marc del procés de pau a Guatemala. Casa de la solidaritat. Barcelona.
- Dia 2 de juliol, xerrada **Participació social i poder municipal en les eleccions guatemalenesques 2003**, a càrrec de HENRY MORALES, representant del *Movimiento Tz'uk Kim Pop*, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala. Casa de la solidaritat. Barcelona.
- Dies 21 i 22 de novembre. Organització de les jornades-debat **Guatemala: impunitat, lluita social i intervenció internacional**, amb el següent programa:

Dia 21:

Passi comentat del vídeo "**El futuro es nuestro... El presente es de lucha**" sobre les ocupacions de terres a Guatemala i **Exposició fotogràfica permanent**

Taula rodona: **La querella contra els genocides guatemalencs i el Tribunal Penal Internacional**, amb ANTONIO SEGURA, President de l'*Asociación Libre de Abogados* - ALA i advocat de l'acusació popular a Espanya contra Ríos Montt i altres militars guatemalencs. MANUEL OLLÉ, Professor de Dret Penal de la *Universitat Antonio Nebrija* i advocat de les associacions populars en diverses querelles presentades a Madrid contra militars llatinoamericans.

Dia 22:

Taula rodona: **Les organitzacions populars guatemalenques abans i després de les eleccions i el paper de la solidaritat internacional**, amb PATRICIA CASTILLO, Coordinadora General de l'organització popular guatemalenca *Colectivo Somos Muchas*. CÉSAR RODRÍGUEZ, membre de *l'Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala*.

Taula rodona: **Anàlisi de les eleccions guatemalenques de novembre de 2003 i problemàtica dels processos electorals a Centreamèrica**, amb JOAN FONT, professor de Ciència Política de la *Universitat Autònoma de Barcelona*. SALVADOR MARTÍ, professor de Ciència Política de la *Universitat de Salamanca* i membre de la *Xarxa Ciutadana per l'Abolició del Dente Extern – XCADE*. PATRICIA CASTILLO, Coordinadora General del *Colectivo Somos Muchas*. HÉCTOR NUILA, Secretari General Adjunt de la *Unión Revolucionaria Nacional Guatemalteca URNG*.

Lloc de realització: Casa de la solidaritat. Barcelona.

- Dia 3 de desembre. Xerrada **Anàlisi de les eleccions de novembre 2003 i perspectives del moviment social**, a càrrec de HENRY MORALES, representant del *Movimiento Tz'uk Kim Pop*, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala. Casa de la solidaritat. Barcelona.

GIRES DE REPRESENTANTS D'ORGANITZACIONS POPULARS GUATEMALENQUES

- Del 13 al 15 de març gira de RODRIGO ASTURIAS i PABLO CETO, membres del Comitè Executiu de la URNG (*Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca*). Durant la gira s'entrevistaren amb:

IC

ERC

PSC

PCC i EUiA

- Del 5 al 10 de juny gira de MIGUEL SANIC ITZEP, representant de la Junta Coordinadora de la *Instancia Multiinstitucional por la Paz y la Concordia*, instància de seguiment de les recomanacions de la *Comisión de Esclarecimiento Histórico* sobre Drets Humans en el marc del procés de pau a Guatemala. Durant la gira s'entrevistà amb:

Parlament de Catalunya

SETEM

ACAT (*Associació Catalana per l'Abolició de la Tortura*)

Justícia i Pau

Entrepobles

Pau i Solidaritat

Ràdio l'Hospitalet

Associació Catalana de Juristes Demòcrates

Ajuntament de Vilanova i la Geltrú

Ajuntament de Sant Pere de Ribes.

- Dia 2 de juliol gira de HENRY MORALES, representant del *Movimiento Tz'uk Kim Pop*, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala., realitzant entrevistes amb:

Ajuntament de Barcelona

Diputació de Barcelona.

- Els dies 16 al 24 de novembre, i 3 de desembre, gira de PATRICIA CASTILLO, coordinadora general del *Col·lectiu Somos Muchas*, organització popular guatemalenca. Es va entrevistar amb:

Secretaria de la dona de CCOO

Fons Català de Cooperació per al Desenvolupament

PCC i EUiA

ERC

IC

Generalitat de Catalunya

Ajuntament de Barcelona

Ajuntament de Vilanova i la Geltrú

Pau i Solidaritat

Diputació de Barcelona.

- Els dies 3 i 4 de desembre gira de HENRY MORALES, representant del *Movimiento Tz'uk Kim Pop*, coordinadora d'ONG de l'Altiplà Occidental de Guatemala., realitzant entrevistes amb:

Diputació de Barcelona

Rubí Solidari

Casa del Món

Entrepobles

AAPG L'HOSPITALET, LLEIDA I GARRAF

Els Comitès de L'Hospitalet, Lleida i Garraf (Vilanova i la Geltrú), han organitzat i participat en diferents activitats, d'entre les quals destaquem:

- AAPG de Garraf. Dia 9 de juny. Gira de MIGUEL SANIC ITZEP, representant de la *Asamblea Consultiva de la Población Desarraigada*, de Guatemala. Fou entrevistat per:

Canal Blau Televisió.

Ajuntament de Vilanova i la Geltrú

Ajuntament de Sant Pere de Ribes.

Dia 20 de novembre. Organització de la *Xerrada amb Somos Muchas. Situació a Guatemala*, realitzada per PATRICIA CASTILLO, coordinadora general de l'organització popular guatemalenca *Somos Muchas*. Lloc de realització Centre Cívic de Sant Joan. Vilanova i la Geltrú.

El mateix dia s'entrevistà amb l'Ajuntament de Vilanova i la Geltrú.

- AAPG de L'Hospitalet. Dia 11 de desembre. Organització de la *Xerrada amb Somos Muchas. Situació a Guatemala*, realitzada per PATRICIA CASTILLO. Lloc de realització barri la Florida. Hospitalet de Llobregat.
- AAPG Lleida ha organitzat 4 xerrades de sensibilització en campanyes escolars d'IES de Lleida.

Una exposició de fotografia de Guatemala a la Universitat de Lleida.

Juny. Visita coordinada de MIGUEL SANIC ITZEP, representant de la *Asamblea Consultiva de la Población Desarraigada*, de Guatemala. Fou entrevistat per l'Ajuntament de Lleida i participà en un programa de ràdio.

PARTICIPACIÓ EN CAMPANYES I PLATAFORMES

Al llarg de l'any ens hem adherit a:

- La Plataforma *Contra la Impunitat a Guatemala*,
- La Plataforma *Contra el Plan Colombia i el ALCA (Área de Libre Comercio de las Américas)*,
- La Plataforma *Defensem Cuba*,
- La Plataforma *Papers per tothom*,
- La Plataforma *Egunkaria*
- Als actes en suport al Poble de Palestina, organitzats per la Plataforma *en suport al Poble de Palestina*,
- La Campanya *Contra el mur de l'apartheid a Palestina*,
- La Campanya *Com és possible*,
- La Plataforma *Aturem la guerra*,
- La Campanya per a la *regularització de les persones immigrants*,
- El Manifest davant la *Llei d'estrangeria*,
- La Plataforma *Contra el 12 d'octubre*.

L'any 2003 han realitzat brigades d'acompanyament i treball a través de l'AAPG, 27 persones. El primer brigadista va marxar a Guatemala al gener i els últims a l'agost. El mes de novembre hi van viatjar quatre observadors a les eleccions.

L' AAPG, així com la *Coordinadora Estatal de Solidaridad con Guatemala* organitzem brigades amb la finalitat de que les persones interessades coneguin Guatemala des d'una perspectiva diferent; que visquin, comparteixin i intercanviïn idees i sentiments amb altres persones que tenen el mateixos objectius i problemes. Igualment és important donar suport a les organitzacions que lluiten per canviar la situació social, política i econòmica a Guatemala i al món.

Els brigadistes han de complir els següents requisits:

1. Assistència a tallers de formació els mesos anteriors a la seva marxa, on rebran informació de la situació de Guatemala i de les organitzacions populars amb les quals hauran de treballar. També en aquests tallers es fan treballs de grup sobre: Solidaritat, Globalització, Terra, Indígenes, Dona i Drets Humans.
2. Recollida de material escolar i llibres per aportar a les organitzacions.
3. Assistència als tallers preparats pel coordinador de les brigades amb diferents organitzacions polítiques i populars a Guatemala: CUC, MAMA MAQUÍN, URNG, CEG, CEDEPEM (TZUK KIM POP) i UNSITRAGUA.
4. Coordinació amb l'organització que el o la brigadista ha triat, per conèixer tota la informació sobre la Comunitat a la qual s'integrarà per un espai de temps no inferior a tres setmanes.
5. Portar a terme la feina corresponent (acompanyament, alfabetització, sanitat, etc.) Mostrant una actitud que no comprometi l'AAPG ni l'organització guatemalenca en què està integrat/ada.
6. Assumir les despeses del viatge a Guatemala. Així com les corresponents a allotjament, desplaçament intern i manutenció.

7. Elaboració d'un informe valoratiu sobre la seva experiència que hauran de presentar a la tornada a Barcelona.

DISTRIBUCIÓ DELS BRIGADISTES

L'acompanyament amb el CUC (*Comité de Unidad Campesina*) l'han portat a terme 3 brigadistes; el primer dels quals va començar al gener i ha finalitzat a l'agost i l'altre va acompanyar el CUC durant el mes de març. L'acompanyament a aquest sindicat de camperols consisteix a donar suport a l'ocupació de finques, la titularitat de les quals està en litigi en els tribunals guatemalencs des de fa dècades.

A l'acompanyament amb MAMÁ MAQUÍN han assistit 8 brigadistes, tres al febrer i cinc a l'agost. L'acompanyament a aquesta organització de dones consisteix a oferir tota mena de coneixements tècnics, informàtics o de recerca de finançament autogestionat. Igualment han col·laborat en l'elaboració d'enquestes i treball de camp amb dones de comunitats diverses.

Amb CONDEG (*Coordinadora Nacional de Desplazados de Guatemala*) han fet alfabetització per a adults i per a infants en diferents torns al llarg del dia. A més han realitzat cursos per a adults, especialment dones, d'higiene i salut. Han estat 4 brigadistes el juliol i l'agost.

Amb CEDEPEM (Centro de Desarrollo para la Pequeña i Mediana Empresa) hi han dut a terme tasques d'acompanyament 4 brigadistes els mesos de juliol i agost, més una persona de l'AAPG que ha col·laborat en el seguiment i avaluació del projecte que s'hi està portant a terme.

Amb la CAPM (*Comisión de Asuntos Políticos de la Mujer de URNG*) han col·laborat 4 brigadistes els mesos de juliol i d'agost, que s'han donat suport als "Encuentros de Mujeres" i a la campanya electoral, acompanyant els candidats en els desplaçaments a les comunitats.

VALORACIÓ

Hem dividit aquest apartat de l'informe final de brigades en dues parts:

- Valoració dels brigadistes a l'organització guatemalenca i valoració de la formació rebuda a Barcelona
- Valoració del coordinador sobre les actuacions dels brigadistes i sobre les organitzacions guatemalencs.

En primer lloc, parlarem de la valoració que van fer els brigadistes que van acompanyar el CUC (*Comité de Unidad Campesina*). Els brigadistes van respondre

amb entusiasme a les iniciatives que aquest sindicat va emprendre. Hi va haver força implicació perquè van ser testimonis de les dificultats dels camperols per a l'obtenció de la terra, com a resultat de tot plegat, ells recomanen la continuïtat de la relació amb el CUC .

Amb Mama Maquín, els brigadistes van concloure que, tot i ser una petita organització amb pocs mitjans, fan una feina prou important de cara a la defensa dels drets de les dones com per continuar treballant amb elles.

Amb l'URNNG, els brigadistes van col·laborar amb La *Comisión de Asuntos Políticos de la Mujer*. Van viatjar arreu del país amb representants de la Comisión, fent trobades de dones de cara a la preparació d'una trobada nacional.

Amb CONDEG, els brigadistes van comentar dificultats de trasllats a comunitats allunyades.

Amb CEDEPEM, els brigadistes van trobar molt interessant la participació en els Foros i tallers orientats a fomentar la participació de la població en les properes eleccions mitjançant l'elaboració de propostes i d'agendes mínimes municipals.

Pel que fa la formació rebuda tant a Barcelona, com als tallers de Guatemala; no hi va haver cap comentari negatiu, ben al contrari.

En segon lloc, el coordinador ens ha informat de la gran utilitat que tenen per als brigadistes els tallers que es fan a Guatemala amb les organitzacions populars, abans esmentades. A més, valora molt positivament l'interès mostrat pels brigadistes de conèixer de primera mà la situació del país.

Pel que fa la feina solidària que s'ha realitzat per part del brigadista , el coordinador conclou que, si bé les tasques han estat ben assignades al nivell en què un brigadista pot rendir, cal dir també que la limitació de temps de treball és un obstacle per a obtenir els objectius que s'esperen de bon començament. És a dir, que sovint les previsions són massa àmplies pel que al final s'arriba a assolir.

En la reunió dels brigadistes i la Comissió de l'AAPG es van fer les valoracions: tots i totes les brigadistes consideren molt important haver viscut aquesta experiència i veuen la necessitat de seguir donant suport a la feina que realitzen les diferents organitzacions populars.

PROJECTES

Durant l'any 2003, els ingressos destinats als projectes que es detallen tot seguit, ha estat de 270.733,56 €.

Projecte: **Promoció, desenvolupament i participació municipal de les dones mam amb enfocament d'autosostenibilitat econòmica**

- Contrapart local: Centro Experimental para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa Rural, CEDEPEM
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2003: 116.000 €
- Entitats donants: Ajuntament de Barcelona i Diputació de Barcelona.

Projecte: **Realització de la VII Assemblea del CUC per optimitzar l'atenció a les comunitats de camperols a diferents departaments de Guatemala**

- Contrapart local: Comité de Unidad Campesina, CUC
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2003: 9.000 €
- Entitats donants: Ajuntament de l'Hospitalet de Llobregat.

Projecte: **Escola de Capacitació en Costura per als desplaçats interns del Triángulo Ixil, al Quiché. Guatemala**

- Contrapart local: Consejo Nacional de Desplazados de Guatemala. CONDEG
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2003: 60.000 €
- Entitats donants: Generalitat de Catalunya.

Projecte: **Foment de la solidaritat i sensibilització de la societat catalana davant la problemàtica de Guatemala**

- Contrapart local: Associació d'Amistat amb el Poble de Guatemala
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2003: 5.000 €
- Entitats donants: Ajuntament de Barcelona.

Projecte: Inserció de grups de dones en la producció i comercialització avícola sostenible a Guatemala

- Contrapart local: Centro Experimental para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa Rural CEDEPEM
- Import total de les subvencions atorgades durant l'any 2003: 11.551.59 €
- Entitats donants: Ajuntament de Lleida.

Projecte: Plan estratégico.Proceso de redefinición estructural, política e ideológica del Comité de Unidad Campesina (CUC) a 25 Años de existencia

- Contrapart local: Comité de Unidad Campesina, CUC
- Import total: 32.700 €
- Entitats donants: Fons de l'AAPG

Projecte: Fortalecimiento de la capacidad de incidencia y liderazgo de Mamá Maquín

- Contrapart local: MAMA MAQUIN
- Import total: 36.481,97 €
- Entitats donants: Fons de l'AAPG

PENDENT DE RESOLUCIÓ:

Projecte: Incidència de les dones en les polítiques municipals de salut

- Contrapart local: Colectivo Somos Muchas
- Lloc de presentació: Fons Català de Cooperació per al Desenvolupament